

蓝牙版本4.0
等级2

无线免提耳机

LBT-HS510

使用说明书

第一册

藍芽4.0版本
等級2

無線免持聽筒
耳掛式耳機

LBT-HS510

使用說明書

第一冊

Bluetooth Vers.
4.0 Klasse 2

Kabelloses
Freisprech
-Headset

LBT-HS510

Bedienungs-
handbuch Vo.1

中文（简体）

中文（繁體）

Deutsch

检查包装内容

- 耳机机身 1台
- 耳塞（小/中/大号）* 小号耳塞已安装于耳机机身 各尺寸一只（共3只）
- 耳挂 1只
- USB充电电线 1条
- 使用说明书（本文档） 1份

基本规格

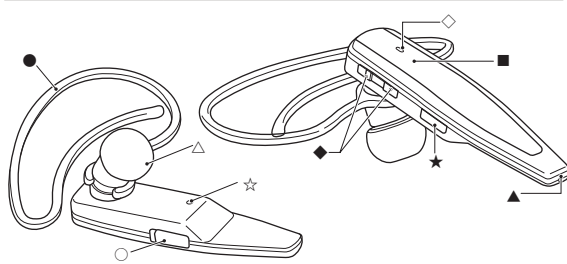
产品型号	LBT-HS510	可存储的配对设备数	8台
蓝牙规格	蓝牙4.0	持续待机时间	最多115小时
载波频率	2.4千兆赫兹（GHz）频段	连续播放音乐时间/通话时间	约 5/6 小时
扩频系统	FHSS	操作时 温度 相对湿度	5~35摄氏度 0~80%（无凝露时）
传输距离	最大半径为10米 （在无障碍物情况下）等级2	环境条件 存放时 温度 相对湿度	-10至+50摄氏度 0~80%（无凝露时）
支持的模式	HSP（耳机模式） HFP（免提模式） A2DP（蓝牙音频传输模型协定） AVRCP（音频/视频遥控模型协定）	外形尺寸（宽 x 高 x 深）	18.0×28.0×64.0 毫米 （不包括凸出部分）
		重量	约8g

■主要操作列表

	多功能键的操作	LED灯状态
电源开启	在电源关闭状态下长按约4秒	熄灭 ->呈蓝色闪烁3次
电源关闭	在电源开启状态下长按约4秒	呈红色闪烁-> 熄灭
充电	-	点亮为红色
充满	-	点亮为蓝色
电池电量不足	-	每 30 秒闪烁 3 次
配对模式	在电源关闭状态下长按约8秒	指示灯呈红色与蓝色交替闪烁
接听/挂断电话	在来电时，通话状态下短按一次	-
重拨	长按 “+” 或 “-” 音量键。	-
拒绝来电	接听来电时，长按 约2秒。	-

各部分的名称和功能

★多功能键	此键用于开启/关闭电源，配对，接听/挂断电话。
☆LED灯	蓝色/红色LED灯显示电源状态及配对模式。
▲麦克风	麦克风用于免提对话。
△耳塞	小号耳塞在您购买时已安装于耳机。如果大小不适合您的耳朵，请使用其他尺寸（中号或大号）。
●耳挂	耳挂可改变方向，左右耳均可佩戴。
○充电接口	将附带的USB充电电线插入接口，对耳机进行充电。
◆音量键	分别按 “+” 键和 “-” 键可提高和降低音量。
◇小麦克风	检测周围的声音以减少噪音。
■NFC天线	有NFC功能的智能手机只需轻轻一按就能配对。 * 电源开关开启的状态下。 * NFC配对时可能需要应用程序。 此时，请参考我们的网站。



1 耳机充电

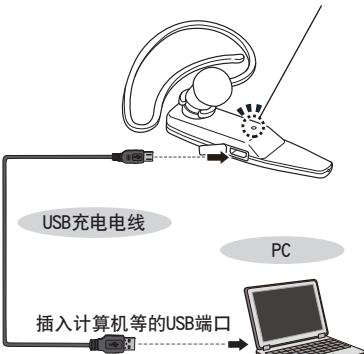
1 将充电电线与耳机连接并进行充电。

当开始充电时，红色LED灯点亮。
（充电时间约2小时）

2 当充电完成时，LED 灯点亮为蓝色。

[进行充电时的连接]

当进行充电时红灯点亮，
充电完成时，指示灯点亮为蓝色。



2 配对

1 启动配对模式

在电源关闭状态下，长按多功能键8秒以上。
红色和蓝色LED灯将交替闪烁，表示配对模式已启动。

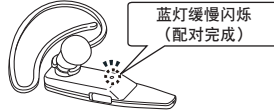


2 在手机上搜索耳机

请在手机上对本产品进行搜索。
搜索方法取决于您所使用的手机。

3 在手机上注册耳机

当本产品型号“LBT-HS510”显示在搜索屏幕上时
请选择并注册耳机。
当配对完成时，蓝色LED灯缓慢闪烁。



连接所需信息

- 设备名称 **LBT-HS510**
- 密码 **0000（4个零）**

1 充电

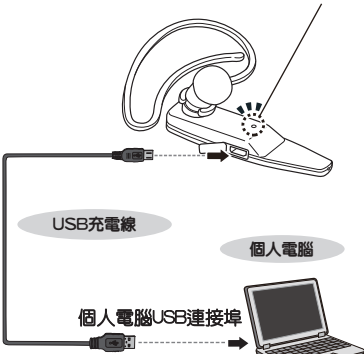
1 连接充电线 与耳机进行充电。

充电开始，LED灯即显示为红色。
（将电池的电力充满，约需2小时）

2 充电完成后LED灯即显示为蓝色。

（充电的连接方式）

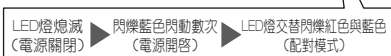
充电时LED灯显示为红色，
充电完成后LED灯即显示为蓝色。



2 配对

1 启用配对模式

在电源关闭状态下，长按多功能键8秒。当LED灯红色与蓝色交替闪烁时，表示配对模式已启动。



2 从您的手机搜索耳机。

从您的手机中搜索耳机。
搜索程序会依您的手机而有所不同。

3 在您的手机上注册该耳机。

耳机型号“LBT-HS510”显示在搜索画面后，选择并注册该耳机。
当LED灯缓慢地闪烁蓝色，表示配对成功。



連線時所需要的資訊

- 設備名稱 **LBT-HS510**
- 密碼 **0000（4個零）**

3 连接与基本操作

1 请检查连接



如果LED指示灯为红色闪烁，则需要再次进行配对过程。

2 设置完成（连接成功）

一旦注册完成，下次将会自动连接。

往后进行连接时…

1 开启电源：

在耳机关机状态下，长按多功能键4秒。蓝色LED灯闪烁，耳机电源开启。

2 关闭电源：

长按多功能键4秒以上。红色LED灯闪烁并熄灭后，耳机电源关闭。

自动电源关闭功能

在连接设备停止向耳机传输（如手机电源关闭时），或在电源开启状态下没有配对设备的情况下，耳机将在约5分钟后自动关闭电源。

<基本操作>

■接听电话

听到耳机响起铃声时，短按多功能键一次。

■挂断电话

在通话状态下，短按多功能键一次。

■拨打电话

想拨打电话时，请用您的手机打电话给对方，然后切换输出。

■调节音量

使用耳机上的音量键。如果不能调整到合适音量，请在配对装置上进行音量调整。

■听音乐（A2DP）

本机支持音乐连续播放功能（A2DP）。您可以听手机里的音乐。如果在听音乐或电视音频时有电话呼入，耳机会自动切换至手机铃声。按多功能键即可接听电话。电话结束的话在音乐再生再次回来。

■播放/暂停音乐

播放/停止音乐，请在您的手机上进行相应操作。

檢查包裝內容

- 耳機本體 1
- 耳塞(S/M/L 尺寸) 每個尺寸各1個（共3個）
- *S 尺寸耳塞已預先裝在耳機本體上。
- 耳掛鉤 1
- USB充電線 1
- 使用說明書(本文件) 1

基本規格

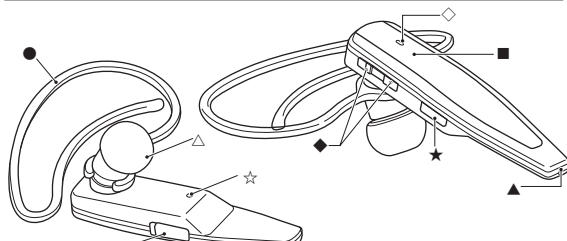
產品型號	LBT-HS510	可記憶的配對裝置數量	8
藍芽裝置規格	藍芽4.0	連續待機時間	最大值：115小時
載波頻率	2.4(GHz)	連續播放音樂時間/通話時間	大約 5/6 小時
周波數擴散	FHSS	環境條件 運作中 溫度 相對溼度	攝氏5-35度 0-80%（無凝結）
傳輸距離	最大半徑10公尺 （在無障礙物的情況下）等級2	保管時 溫度 相對溼度	攝氏-10至+50度 0-80%（無凝結）
支援Profile	HSP（耳機數據圖表） HFP（免持聽筒數據圖表） A2DP（藍牙音訊傳輸模型協定） AVRCP（音訊/視訊遙控模型協定）	外型尺寸（寬 x 高 x 深）	18.0×28.0×64.0 mm （不含突起部）
		重量	約8公克

■功能一覽表

	操作・狀態	LED燈顯示方式
電源開啟	於電源關閉狀態下長按多功能鍵4秒	未亮燈->藍色閃爍3次
電源關閉	於電源開啟狀態下長按多功能鍵4秒	紅色閃爍數次-> 熄滅
充電中	-	亮起為紅色
充電完成	-	亮起為藍色
電池電力不足	-	每 30 秒閃爍 3 次
配对模式	於電源關閉狀態下長按多功能鍵8秒	紅色與藍色交互閃爍
接聽/結束通話	按多功能鍵一次	-
重撥	長按 “+” 或 “-” 音量調整鍵。	-
來電拒絕	接聽來電時、長按大約 2 秒。	-

各部名稱與功能

★多功能键	開啓/關閉電源。配對。音樂播放/暫停。接聽電話/結束通話。
☆LED燈	以藍色與紅色顯示電源狀態或配對狀態
▲麥克風	可用於免持聽筒通話的麥克風
△耳塞	出貨時已裝上S尺寸的耳塞。 可依您的耳洞大小選擇替換成M或L尺寸。
●耳掛鉤	耳機可裝上耳掛鉤，左右耳皆可對應。
○充電用USB連接埠	充電時，請插上隨附的USB充電線。
◆音量調整鍵	「+」鍵可提高音量，「-」鍵可降低音量。
◇低頻麥克風	探測並降低背景噪音。
■NFC 天線	您僅需用一部搭載NFC 功能的智慧型手機透過觸控即可將本耳機進行配對。 * 當電源開關閉啓時。 * 進行 NFC 配對時可能需要安裝應用程式。 此時，請參考我們的網站。



1 充电

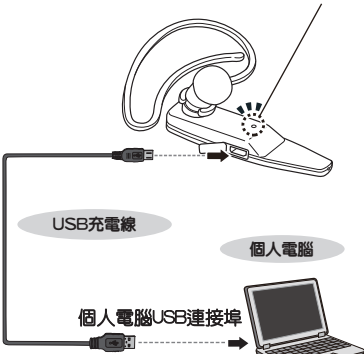
1 连接充电线 与耳机进行充电。

充电开始，LED灯即显示为红色。
（将电池的电力充满，约需2小时）

2 充电完成后LED灯即显示为蓝色。

（充电的连接方式）

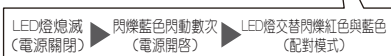
充电时LED灯显示为红色，
充电完成后LED灯即显示为蓝色。



2 配对

1 启用配对模式

在电源关闭状态下，长按多功能键8秒。当LED灯红色与蓝色交替闪烁时，表示配对模式已启动。



2 从您的手机搜索耳机。

从您的手机中搜索耳机。
搜索程序会依您的手机而有所不同。

3 在您的手机上注册该耳机。

耳机型号“LBT-HS510”显示在搜索画面后，选择并注册该耳机。
当LED灯缓慢地闪烁蓝色，表示配对成功。



連線時所需要的資訊

- 設備名稱 **LBT-HS510**
- 密碼 **0000（4個零）**

Überprüfen Sie den Lieferungsumfang

- Headset-Gehäuse 1
- Ohrstücke (Größen S/M/L) * Das Ohrstück mit Größe S ist an das Headset-Gehäuse angebracht Eins für jede Größe (insgesamt 3)
- Ohrbügel 1
- USB-Ladekabel 1
- Bedienungshandbuch (dieses Dokument) 1

Grundspezifikationen

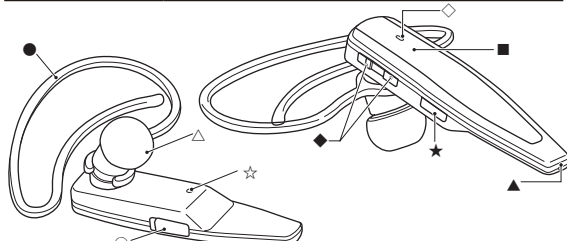
Produktmodellnummer	LBT-HS510	Anzahl der zulässigen gepaarten Geräte	8
Bluetooth-Spezifikationen	Bluetooth 4.0	Fortlaufende Standby-Stunden	Max. 115 Stunden
Trägerfrequenzen	2,4-GHz-Band	Musikabspielzeit/Kontinuierliche Gesprächszeit	Etwa 5/6 Stunden
Spread Spectrum System	FHSS	Umweltbedingungen In Betrieb Temperatur	5 - 35 Grad Celsius 0 - 80 % (keine Kondensierung)
Übertragungsentfernung	Bis zu einem Radius von 10 m (in Abwesenheit eines Hindernisses) Klasse 2	Bei Lagerung Temperatur	-10 bis +50 Grad Celsius 0 - 80 % (keine Kondensierung)
Unterstützte Profile	HSP (Headset-Profil) HFP (Freisprechprofil) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote. Control Profile)	Äußere Abmessungen (W x H x T)	18,0 x 28,0 x 64,0 mm (Projektion ausgenommen)
		Gewicht	Etwa 8 g

■Liste der Hauptabläufe

	Bedienungen des Multifunktionsknopfes	LED-Licht Status
Strom Ein	Etwa 4 Sekunden im Strom aus Status halten	Aus -> Blinkt dreimal in Blau
Strom Aus	Etwa 4 Sekunden im Strom ein Status halten	Blinkt in Rot -> Aus
Laden	-	Leuchtet in Rot
Komplett Geladen	-	Leuchtet in Blau
Batteriellevel nicht ausreichend	-	Blinkt dreimal alle 30 Sek.
Pairing-Modus	Etwa 8 Sekunden im Strom aus Status halten	Blinkt abwechselnd in Rot und Blau
Empfang/ beendet einen Anruf	Einmal drücken, wenn Sie einen Anruf empfangen/beenden	-
Wahlwiederholung	Halten Sie die Lautstärketasten „+“ oder „-“ gedrückt.	-
Anrufabweisung	Halten Sie etwa 2 Sek.	-
	lang bei einem eingehenden Anruf gedrückt.	-

Name und Funktion jeden Teils

★ Multifunktions-knopf	Ein Knopf für Strom ein/aus, Pairing, und erhalten/beenden eines Anrufs
☆LED-Licht	Blaues und rotes LED-Licht, welches den Akkustatus oder den Pairing-Modus anzeigt
▲Mikrofon	Ein Mikrofon zum Verwenden in der Freisprecheinrichtung
△Ohrstücke	Ohrstücke in Größe S sind beim Kauf angebracht. Bitte probieren Sie die andere Größe (M oder L), wenn Größe M nicht zu Ihrem Ohr passt.
●Ohrbügel	Für beide Ohren anpassbar, indem Sie die Richtung ändern
○Ladebuchse	Schließen Sie das beigefügte USB-Ladegerät an, um das Headset aufzuladen.
◆Lautstärketaste	Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“, um die Lautstärke zu erhöhen bzw.
◇Sub-Mikrofon	Erkennt und verringert Hintergrundrauschen.
■NFC-Antenne	Sie können den Pairing-Vorgang für diesen Headset nur durch Berühren eines Smartphones durchführen, das NFC-fähig ist. * Wenn der Netzschalter eingeschaltet ist. * Eine Anwendung ist möglicherweise für den NFC-Pairing-Vorgang erforderlich. Falls dies der Fall ist, besuchen Sie bitte unsere Webseite.



1 Den Headset aufladen

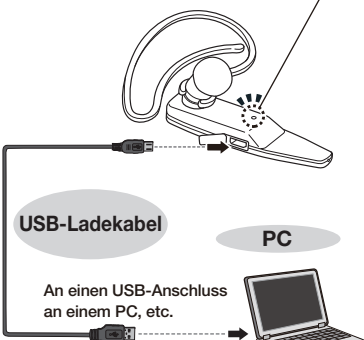
1 Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Headset.

Das LED-Licht geht in rot an, wenn das Laden beginnt. (es dauert etwa 2 Stunden, um den Akku zu laden)

2 Das LED-Licht leuchtet in Blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

[Verbindung, um den Akku zu laden]

Geht in rot an, wenn es lädt
Leuchtet in Blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



2 Pairing

1 Den Pairing-Modus aktivieren

Drücken und halten Sie den Multifunktionsknopf für mindestens 8 Sekunden, während das Headset ausgeschaltet ist. Das LED-Licht blinkt abwechselnd in rot und blau, sobald der Pairing-Modus aktiviert ist.



2 Suchen Sie den Headset von Ihrem Mobiltelefon aus

Suchen Sie das Headset von Ihrem Mobiltelefon aus. Der Suchvorgang ist je nach Telefon unterschiedlich.

3 Registrieren Sie den Headset auf Ihrem Mobiltelefon

Sobald der Gerätenamen des Headsets „LBT-HS510“ auf dem Suchbildschirm angezeigt wird, wählen und registrieren Sie das Headset. Das LED-Licht blinkt langsam in blau, sobald das Pairing abgeschlossen ist.

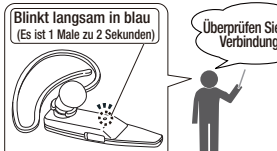


Benötigte Informationen bei der Verbindung

- GERÄTENAME **LBT-HS510**
- PASSCODE **0000 (vier Nullen)**

3 Grundvorgänge

1 Überprüfen Sie die Verbindung



Der Pairing-Vorgang ist erneut erforderlich, wenn das LED-Licht rot blinkt.

2 Einstellungen sind Abgeschlossen (Erfolgreich Verbunden)

Sobald das Headset registriert ist, wird es beim nächsten Mal automatisch verbunden.

Bei den nachfolgenden Verbindungen...

1 Um das Headset einzuschalten:

Drücken und halten Sie den Multifunktionsknopf für vier Sekunden, während das Headset ausgeschaltet ist. Das LED-Licht blinkt dreimal in blau und das Headset wird eingeschaltet.

2 Um das Headset auszuschalten:

Drücken und halten Sie den Multifunktionsknopf für vier Sekunden. Das LED-Licht blinkt dreimal in rot und das Headset wird ausgeschaltet.

Automatische Abschaltfunktion

Das Headset wird automatisch nach etwa 5 Minuten abgeschaltet, wenn die Übertragung vom angeschlossenen Gerät beendet wird (zum Beispiel, wenn das Mobiltelefon ausgeschaltet wird) oder kein Pairing-Gerät eingeschaltet ist.

<基本操作>

■接聽電話

當電話響起，請按多功能按鍵1次。

■掛斷電話

欲結束通話，請按多功能按鍵1次。

■撥打電話

於手機執行撥打電話之後，其聲音將會轉至耳機

■調節音量

使用耳機上的音量調節鍵調節音量大小。若仍無法調節到合適音量，請調整配對裝置的音量。

■播放音樂(A2DP)

本耳機支援音樂連續播放功能（A2DP），您可播放手機音樂。如果在播放音樂或電視音頻時電話響起，耳機會自動切換至手機鈴聲。按多功能鍵即可接聽電話。電話結束後會自動切換回音樂或音頻。

■播放/暫停音樂

播放/停止音樂，請在您的手機上分別進行相關操作。